WYNNE CONSTRUCTION
Delivering COLLABORATIVE SUSTAINABLE SOLUTIONS

wrexham COUNTY BOROUGH COUNCIL
CYNGOR BWRDEISTREF SIROL wrecsam

Newyddlen | Awst 2022
Newsletter | August 2022

Ysgol Yr Hafod

Mae Wynne Construction wedi'i benodi gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam ar gyfer y contract dylunio ac adeiladu gwerth £3.2m, sy'n cynnwys gwaith adnewyddu ac ymestyn, yn Ysgol yr Hafod yn Johnstown.

Bydd yr estyniad yn integreiddio'r hen ysgoldy yn ogystal â chreu tair ystafell ddosbarth newydd a derbynfa/meithrinfa er mwyn uno'r ysgolion babanod ac iau sydd ar hyn o bryd ar ddau safle gwahanol. Mae'r gwaith adnewyddu'n cynnwys prif fynedfa a chanolfan weinyddol newydd, dosbarth sylfaen blynyddoedd cynnar newydd, maes parcio newydd i staff, ac ardal gemau aml-ddefnydd.

Wynne Construction has been appointed by Wrexham County Borough Council for the £3.2m design-and-build contract, involving refurbishment and extension works, at Ysgol Yr Hafod in Johnstown.

The extension will integrate the old schoolhouse as well as create three new classrooms and a reception/nursery in order to join together the infant and junior schools, which are currently located on two different sites. The refurbishment includes a new main entrance and administration hub, a new early-years foundation class base, a new staff car park, and a multi-use games area.

Mae'r gwaith yn mynd rhagddo'n dda. Mae'r holl waith dymchwel yr ysgol a'r ysgoldy bellach wedi'i gwblhau ac mae newidiadau strwythurol i'r ddau adeilad wedi'u cwblhau. Mae planciau parod concrit wedi'u gosod yn y prif estyniad a'r ysgoldy. O ran yr olaf, mae gosod paneli wedi'u hinswleiddio'n strwythurol yn mynd rhagddo, a bydd y gwaith o adeiladu'r prif estyniad yn dilyn yn fuan wedi hynny. Bydd y gwaith hwn yn digwydd dros gyfnod o tua chwe wythnos.

Yn ystod y mis hwn, bydd dau fyfyriwr profiad gwaith yn ymuno â'r safle, a fydd yn cael cipolwg gwerthfawr ar sut mae ein dulliau adeiladu a'n rheolaeth yn gweithio. Gobeithiwn y byddant yn mwynhau eu hamser ar y safle yn fawr.

Works are progressing well. All demolition elements of the school and schoolhouse have now been completed and structural alterations to both buildings have been finalised. Concrete precast planks have been installed to the main extension and schoolhouse. Regarding the latter, the installation of structural insulated panels is ongoing, and the construction of the main extension will follow shortly after. These works will take place over the duration of approximately six weeks.

During this month, the site will be joined by two work experience students, who will gain valuable insight into how our construction methods and management work.

Delwedd drone o'r estyniad newydd ar y gweill.
Drone image of the new extension in progress.

Myfyriwr o Brifysgol Lerpwl, Beth, ar brofiad gwaith.
University of Liverpool student, Beth, on work experience.

Hoffwn gymryd y cyfle hwn i ymddiheuro am unrhyw anghyfleustra all fod wedi codi yn ystod y cyfnodadeiladu yma a gofynnwn ichi beidio oedi i gysylltu â ni gydag unrhyw bryderon neu sylwadau yn ystod y cyfnod adeiladu. Rydym yn croesawu unrhyw adborth ynglŷn â'r prosiect hwn, trwy gyflwyno'r holiadur sydd ynghlwm.

We would like to take this opportunity to apologise for any inconvenience that may have been caused during these stages of construction and ask that you do not hesitate to contact us with any concerns or comments during the construction phase. We welcome any feedback in relation to this project via the questionnaire attached.

Ysgol Yr Hafod

wrexham COUNTY BOROUGH COUNCIL
CYNGOR BWRDEISTREF SIROL wrecsam

Holiadur | Questionnaire

1. Ydych chi'n byw neu'n gweithio yn agos at y prosiect? Ydw / Na

Os ydych, rhowch eich cyfeiriad cartref/man gwaith:

(bydd yr wybodaeth hon yn cael ei chadw'n gyfrinachol)

2. A gawsoch wybod am y prosiect, apwyntiad Wynne Construction a'r dyddiad cychwyn arfaethedig gan y Cyngor lleol cyn i ni gychwyn ar y safle? Ia / Na

3. A yw'r gwaith adeiladu yn effeithio arnoch chi a / neu eich busnes? Ydi / Na

Os ydi, nodwch yn gryno sut:

4. Beth, os unrhyw beth, all gael ei wneud gan Wynne Construction i leihau effaith y broses adeiladu ar drigolion lleol?

5. Beth yw eich argraffiadau o Wynne Construction?

- ☐ Adeiladwr ystyrlon yn gweithredu safle diogel, ac o dan reolaeth.
- ☐ Contractwr, sydd yn rhoi eu gwaith fel blaenoriaeth a dim yn achosi aflonyddwch.
- ☐ Contractwr sydd yn cario ymlaen gyda'r gwaith heb ystyried ei gymdogion.

6. Unrhyw sylwadau eraill?

Enw:

Llofnod:

Gellir rhoi holiaduron wedi'u cwblhau i'n Rheolwr Safle, yn swyddfa'r Safle, Diolch.

1. Do you live or work in near proximity to the project? Yes / No

If yes, please give your home address/place of work:

(this information will be kept confidential)

2. Were you made aware of the project, Wynne Construction's appointment and the planned start date by the local Council prior to our commencement on site? Yes / No

3. Are the construction works affecting you and/or your business? Yes / No

If yes, please briefly state how:

4. What more, if anything, can be done by Wynne Construction to reduce the impacts of the construction process on local residents?

5. What are your impressions of Wynne Construction?

- ☐ A considerate constructor operating a safe, tidy and controlled site.
- ☐ A contractor, not causing too much disturbance, but their works are their priority.
- ☐ A contractor proceeding without consideration for its neighbours.

6. Any other comments/observations?

Name:

Signed:

Completed questionnaires can be handed to our Site Manager, in the Site office, Thank you.